

Senioren treffen sich

HEMMINGEN. Die AWO Arnum veranstaltet am Mittwoch, 5. August, von 14.30 bis 17 Uhr einen Seniorennachmittag in der Begegnungsstätte Arnum, Göttinger Straße 65. Die Treffen finden wöchentlich mittwochs statt und stehen Mitgliedern sowie Gästen offen.

hallo wochenende

HEMMINGEN
PATTENSEN
LAATZEN



Sommerliche Konzertkulisse:
Im Park der Sinne Seite 4

31 ♦ 27. Jahrgang · 1. August 2026

www.wochenblaetter.de



Der Inline Club Hannover e.V. lädt zur Staffel in Laatzen ein.



Auf dem gesamten Rundkurs gilt Helmpflicht.
Fotos (3): Alex Martin /
Inline Club Hannover e.V.

Gemeinsam rollen statt gegeneinander rasen

FAMILIENFREUNDLICHE INLINESKATE-STAFFEL lädt am 9. August nach Laatzen ein

LAATZEN. Der Fahrtwind im Gesicht, das Klackern der Rollen auf glattem Asphalt und nach jeder Runde ein jubelndes Team in der Wechselzone: Nicht die schnellste Zeit, sondern das gemeinsame Fahren steht bei der Inlineskate-Staffel des Inline Clubs Hannover im Mittelpunkt. Am Sonntag, 9. August, können Familien, Kinder, Freundeskreise, Arbeitskollegen und einzelne Ausdauersportler auf dem Gelände des ADAC-Fahrsicherheitszentrums in Laatzen ihre Runden drehen. Die 2,4-stündige Staffel beginnt um 13 Uhr auf einem 1,5 Kilometer langen Rundkurs an der Hermann-Fulle-Straße 10.

Die Veranstaltung richtet sich vor allem an Freizeitsportler, die sonst nicht an Rennen teilnehmen. Bis zu sechs Personen können gemeinsam eine Mannschaft bilden. Nach jeder Runde ist ein Wechsel möglich. Wie häufig die einzelnen Mitglieder auf die Strecke gehen und wie die Pausen verteilt werden, bleibt den Teams überlassen. Dadurch können auch weniger geübte Fahrerinnen und Fahrer sowie Kinder teilnehmen, ohne mehrere Kilometer am Stück zurücklegen zu müssen. Für Kinderteams ist eine gesonderte Wertung vorgesehen.

Neben Familien- und Freundschaftsmannschaften werden er-

neut Teams aus Unternehmen und Verwaltungen erwartet. Die Firmenwertung wird zum zweiten Mal ausgetragen. Bei der Premiere im vergangenen Jahr gewannen die „rollenden Rathausraketen“ der Landeshauptstadt Hannover. Auch in diesem Jahr wollen die Stadt und die Region Hannover mit eigenen Mannschaften antreten.

Sportler mit entsprechender Kondition können die gesamte Dauer auch allein bewältigen. Für diese Einzelstarter besteht die Aufgabe darin, innerhalb der 2,4 Stunden möglichst viele Runden zu fahren und die Belastung sowie notwendige Pausen selbst einzuteilen. Nach Angaben des Vereins liegen bereits erste Anmeldungen für diese Wertung vor.

Unabhängig von den gefahrenen Runden werden bei der Siegerehrung ab 15.30 Uhr Preise unter allen anwesenden Teilnehmenden verlost. Dazu gehören ein Rucksack für die Skatingausrüstung, Rollen und Kugellager, Gutscheine im Wert von jeweils 50 Euro für das ADAC-Fahrsicherheitszentrum sowie Sportbekleidung und weitere Sachpreise. Auf dem Gelände präsentieren sich zudem mehrere Unternehmen und Organisationen mit Aktionsständen. Für die Sportler stehen während der Wechselpausen kostenlos Obst und Getränke bereit. Weitere Getränke sowie Kuchen und

Speisen vom Grill werden verkauft. Der Eintritt auf das Veranstaltungsgelände ist frei.

Schon am Vormittag können Zuschauer Rad- und Speedskatingrennen des RaceCups verfolgen. Die ersten Wettbewerbe beginnen um 9 Uhr. Die Strecke führt unmittelbar um das Veranstaltungsgelände, sodass die Rennen von mehreren Punkten aus beobachtet werden können.

Um 12 Uhr startet ein Speedskatingrennen über 45 Minuten plus eine weitere Runde. Dieser Wettbewerb steht ebenfalls den Hobbysportlern offen. Bei den schnellsten Speedskatingrennen werden Durchschnittsgeschwindigkeiten von etwa 40 Kilometern pro Stunde erreicht.

Der Verein will mit dem Staffangebot auch Menschen erreichen, die bisher vor allem bei den Skate-by-Nights in Hannover, am Maschsee oder in der Eilenriede unterwegs sind. Der asphaltierte Kurs im Fahrsicherheitszentrum weist mehrere Kurven sowie leichte Steigungen und Gefällestrassen auf. Straßenbahnschienen oder vergleichbare Hindernisse gibt es dort nicht.

Wer die Strecke vor der Veranstaltung kennenlernen möchte, kann an kostenlosen Probefahrten teilnehmen. Sie finden am Donnerstag, 6. August, von 19 bis 20.30 Uhr im ADAC-Fahrsicherheitszentrum statt. Erfahrene Vereinsmitglieder geben dabei Hinweise zur Fahrtechnik.

Auf dem gesamten Rundkurs gilt Helmpflicht. Ein Fahrradhelm ist ausreichend, weitere Schutzausrüstung wird ebenfalls empfohlen.

Nachmeldungen für die Staffel werden am Sonntag, 9. August, bis 12 Uhr entgegengenommen. Informationen zur Veranstaltung und zur Anmeldung stehen unter ic-hannover.de/racecup.

Auch nach dem RaceCup bietet der Verein auf dem Gelände Probetrainings an. Erwachsene treffen sich bis Ende September donnerstags ab 19 Uhr, das Training für Kinder beginnt um 18 Uhr. Dafür ist eine vorherige Nachricht an sylvia@ic-hannover.de erforderlich. Auch bei diesen Terminen muss ein Helm getragen werden.



Die Inlineskate-Staffel ist eine Veranstaltung für alle Hobbysportlerinnen und -sportler, Familien und Kinder, die eigentlich keine Rennen oder Wettkämpfe fahren.
Foto: Inline Club Hannover e.V.

Sommerfest auf dem Marktplatz

PATTENSEN. Auf dem Marktplatz in Pattensen findet am Sonnabend, 22. August, von 17 bis etwa 22 Uhr ein Sommerfest statt. Veranstalter wird es von Bürgermeisterkandidatin Stefanie Behrends und der CDU Pattensen. Das musikalische Programm beginnt um 17.30 Uhr mit dem Avalon-Swingtett um Wighard Dreesmann, das Jazz, Blues und Soul spielt. Ab 19.30

Uhr tritt die Pattenser Rock- und Popband Tugana auf. Speisen und Getränke werden vom Café Anno und der Tapasbar Tapeo angeboten. Zudem ist die CDU Pattensen mit einem Informationsstand vertreten. Dort können Besucherinnen und Besucher mit Stefanie Behrends und Mitgliedern des Ortsverbands ins Gespräch kommen. Der Eintritt ist frei.

Junger Flohmarkt

LAATZEN. Kinder und Jugendliche können am Mittwoch, 12. August, von 15 bis 18 Uhr auf dem Plateau zwischen Stadthaus, Kita am Marktplatz und Nachbarschaftshaus (Jugendlounge im Nachbarschaftshaus, Marktplatz 6) eigene Sachen verkaufen. Angeboten werden können unter anderem Spielzeug, Bücher, Kleidung und Sammelkarten. Der Flohmarkt steht allen Besuchern offen. Verkaufsstände können von Kindern und Jugendlichen im Alter von sechs bis 17 Jahren über den Ferienpass unter ferien-laaten.de angemeldet werden.

Die Zahl der Standplätze ist begrenzt, die Gebühr beträgt 1 Euro.

Tische, Decken und Stühle müssen selbst mitgebracht werden. Im Jugendtreff werden Getränke und Snacks verkauft.

GOLDANKAUF
GOLDSCHMIDT
www.goldundsilberankauf.de

999er Gold	112,01 €/g
999er Silber	1,31 €/g
750er Silber	84,01 €/g
925er Silber	1,21 €/g
585er Gold	65,53 €/g
333er Gold	37,30 €/g
versilbertes Besteck	42 €/kg
Zinn	20,00 €/kg
Zahngold	72,08 €/g

Stand 28.07.2026
Lister Meile 50 · 30161 Hannover
0511/328269

METALLBAU KRÖSCHE
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

Arnum · Hoher Holzweg 37
info@metallbau-kroesche.de
Tel. (0 51 01) 99 05 95
www.metallbau-kroesche.de

Neubacher Sonnenschutz
Rollladen / Rolllstoren
Außenjalousien
Plissee / Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service

Rollladen- und Jalousiebau
Wir beraten Sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!

Marie-Curie-Str. 15 · Telefon 0511 - 84 374 10
30966 Hemmingen · hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz@freenet.de

SOMMER-COUPON
Bitte ausschneiden oder abfotografieren und vorzeigen!

15%
Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.
Gültig bis 31.08.26

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.

LEINÉ APOTHEKE
vor Ort:
Leine Center Laatzen
Hauptbahnhof Hannover
Ernst-August-Galerie
Misburg Waldstraße
Misburg Friedenthal
Kronsrode
online: www.LeineApotheke.de
Code „SOMMER“

3 Jahre
Bad Nenndorf feiert:
clewa
VON MÖBEL HEINRICH

KÜCHEN
Frei geplant
ab 1999.-

Schnell-Lieferservice
Ihre frei geplante Küche innerhalb von 3-4 Wochen bei Ihnen zu Hause.

Ohne Abzüge
Feingold 112,80 €/g Zahngold 70,25 €/g
750 Gold 83,48 €/g Silber 1,37 €/g
585 Gold 65,11 €/g Versilbert 42,00 €/g
333 Gold 37,06 €/g Zinn 20,00 €/g

Goldankauf Bott
Bahnhofstr. 12 · 30159 Hannover
Tel.: 0511 - 37359069

Gleitsichtbrille, komplett
ab 129,- €
bei Kauf einer Brille ab 150 €

Zusätzlich sparen mit unserem 20 € Coupon
Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Kodak LENS | LAATZEN
Pettendorferstraße 2b
30880 Laatzen
Tel.: 0511 - 8999 1693

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 10 - 14 Uhr u. 15 - 18 Uhr
Sa. 10 - 13 Uhr
www.optik-laaten.de

Laatzen Zentrum
Stadt-Bahn: 1
Buslinien: 340, 341, 346

Kostenlose Parkplätze vor dem Geschäft

Scheiben-Doktor.de
Reparatur & Austausch powered by Caridon

- Steinschlagreparatur
- Autoglas-Soforteinbau
- KFZ- und Gebäudefolien
- Scheibenversiegelung
- Mobiler Service
- Hol- und Bringdienst
- Kundensatzfahrzeug
- Partner großer Versicherungen

SCHEIBE KAPUTT?
SERVICE-HOTLINE 0 51 02-93 07 93

Scheiben-Doktor Laatzen
Lüneburger Straße 16
30880 Laatzen
laatzen@scheiben-doktor.de